

RUANDA - URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Rubatsi, mutuku, coll. kirya*

Origine : *s. chef Mulari chef Gatwasa*

Chefferie : *for Mulera Territ. de Ruhengeri*

Poste :

Profession :

N° du R. E. : *1564*

N° du R. M. P. : *2226/Ruhengeri*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *3. 9. 40*

Entré, le : *3. 9. 40*

Condamné, le : *3. 9. 40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *10. 9. 40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

Act. F. I. pays le 7. 9. 40 quitt. 399

Le Gardien,

[Signature]

Ruhengeri



10210

REQUISITION
à fin
d'emprisonnement

RE
1564.

TRIBUNAL

de Police

Reg. du M. P. N° 2226
Registre du rôle N°

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de

de Police de Rubingen

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 142 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à

Rubingen :

de recevoir et emprisonner le nommé

Kuraatse : fils de, arabiers d. d.
et de Nazakhalano d. d. coll. Kirizi. pers. Mulien
Hus. Rubingen.

condamné par jugement du Tribunal

de Police de Rubingen.

en date du

3-3-1946

193

devenu irrévocable le

18-3-1946

193

à

fr. de P.P. + 5 fr. d'ouv. ou 2 fr. de P.P. 8 a payer au
P. 2, 65 fr. de F.D. ou 1 fr. de C.P.C.

du chef d

100 100 7 du Reg. 89 sur 7-8-11 du P.P.

Rubingen, le 3-3-1946 193

L'Officier du Ministère Public,